



**CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN DE TIPO CE DE UN VEHÍCULO /  
EC VEHICLE TYPE-APPROVAL CERTIFICATE**

Comunicación relativa a la ~~concesión~~ / extensión / ~~denegación~~ / retirada <sup>(1)</sup> de /  
*Communication concerning ~~granting~~ / extension / ~~refusal~~ / withdrawal <sup>(1)</sup> of*

- una homologación de tipo UE de vehículo entero de conformidad con el Reglamento (UE) 2018/858<sup>(1)</sup> / *EU whole vehicle type-approval in accordance with Regulation (EU) 2018/858<sup>(1)</sup>*
- ~~una homologación de tipo UE de vehículo entero con exenciones para nuevas tecnologías o nuevos conceptos de conformidad con el Artículo 39<sup>(2)</sup> del Reglamento (UE) 2018/858 autorizado por la Comisión de acuerdo al artículo 39<sup>(3)</sup> de dicho Reglamento <sup>(4)</sup> / *EU whole vehicle type approval with exemptions for new technologies or concepts in accordance with Article 39(2) of Regulation (EU) 2018/858 authorised by the Commission in accordance with Article 39(3) thereof <sup>(4)</sup>*~~
- una homologación de tipo UE provisional de un vehículo entero con exenciones para nuevas tecnologías o nuevos conceptos de conformidad con el Artículo 39<sup>(2)</sup> del Reglamento (UE) 2018/858 a la espera de la autorización de la Comisión con arreglo al artículo 39<sup>(4)</sup> de dicho Reglamento; por consiguiente, la homologación de tipo UE es válida hasta el DD/MM/AAAA<sup>(4)</sup> / *Provisional EU whole vehicle type approval with exemptions for new technologies or concepts in accordance with Article 39<sup>(2)</sup> of Regulation (EU) 2018/858 pending on the authorization by the Commission in accordance with Article 39<sup>(4)</sup> thereof. The validity of the EU type approval is thus limited to DD/MM/YYYY<sup>(4)</sup>*
- la homologación de tipo UE de vehículos fabricados en series cortas de conformidad con el artículo 41 del Reglamento (UE) 2018/858<sup>(4)</sup> / *EU type approval of vehicles produced in small series in accordance with Article 41 of Regulation (EU) 2018/858<sup>(4)</sup>*
- la homologación de tipo nacional de vehículos fabricados en series cortas de conformidad con el artículo 42 del Reglamento (UE) 2018/858<sup>(4)</sup> / *National type approval of vehicles produced in small series in accordance with Article 42 of Regulation (EU) 2018/858<sup>(4)</sup>*

de un tipo de / *of a type of:*

Vehículo completo / *Complete vehicle*<sup>(1)</sup>

~~Vehículo completado / *Completed vehicle*<sup>(4)</sup>~~

~~Vehículo incompleto / *Incomplete vehicle*<sup>(4)</sup>~~

~~Vehículo con variantes completas e incompletas / *Vehicle with complete and incomplete variants*<sup>(4)</sup>~~

~~Vehículo con variantes completadas e incompletas / *Vehicle with completed and incomplete variants*<sup>(4)</sup>~~

Informe nº PL26010025 del servicio técnico IDIADA con fecha 15/01/2026

*Report No. PL26010025 by technical service IDIADA dated 15/01/2026*

Número de homologación de tipo CE / *EC Type-approval number:* e9\*2007/46\*6782\*03

Número de extensión / *Number of extension:* 03

Motivos de la extensión / *Reason for extension:*

- 1) Cambio de la dirección del fabricante
- 2) Cambio de la dirección de la planta de montaje
- 3) Cambio de la distancia entre ejes hasta 1500 mm

- 1) *Change of manufacturer's address*
- 2) *Change of assembly plant address*
- 3) *Change of wheelbase up to 1500 mm*

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*

(2) Si no está disponible en el momento de otorgar la homologación de tipo, este apartado deberá ser completado en el momento de la comercialización del vehículo. / *If not available at the time of granting the type-approval, this item shall be completed at the latest when the vehicle is introduced on the market.*

(3) Tal y como se define en la Parte A del Anexo I / *As defined in Annex I part.A.*

(4) Véase la cara 2 / *See side 2*





SECCIÓN I / SECTION I

0.1.	Marca (razón social del fabricante): <i>Make (trade name of manufacturer)</i>	CARRO
0.2.	Tipo / <i>Type</i> :	C3502
0.2.1	Denominaciones comerciales / <i>Commercial name(s)</i> <sup>(2)</sup> :	---
0.3.	Medios de identificación del tipo, si están marcados en el vehículo: <i>Means of identification of type, if marked on the vehicle</i>	Posición 4 a 8 en el número VIN:SYZC3502.... / <i>Position 4 to 8 in VIN number: SYZC3502....</i>
0.3.1.	Emplazamiento de estas marcas: <i>Location of that marking:</i>	Placa reglamentaria y bastidor del vehículo en el lado derecho / <i>Statutory plate and the frame of vehicle on the right side</i>
0.4.	Categoría del vehículo / <i>Category of vehicle</i> <sup>(3)</sup> :	O2
0.5.	Nombre y dirección del fabricante del vehículo completo <sup>(1)</sup> : <i>Name and address of manufacturer of the complete vehicle</i>	CARRO SPOLKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOSCIA ul. Przemysłowa 44, 24-200 Bełżyce, Poland
	Nombre y dirección del fabricante del vehículo de base <sup>(1)(4)</sup> : <i>Name and address of manufacturer of the base vehicle</i>	No procede / <i>Not applicable</i>
	Nombre y dirección del fabricante de la última fase construida del vehículo incompleto <sup>(1)(4)</sup> : <i>Name and address of manufacturer of the latest built stage of the incomplete vehicle</i>	No procede / <i>Not applicable</i>
	Nombre y dirección del fabricante del vehículo completado <sup>(1)(4)</sup> : <i>Name and address of manufacturer of the completed vehicle</i>	No procede / <i>Not applicable</i>
0.8.	Nombre(s) y dirección(es) de la(s) planta(s) de montaje: <i>Name(s) and address(es) of assembly plant(s)</i>	CARRO SPOLKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOSCIA ul. Przemysłowa 44, 24-200 Bełżyce, Poland
0.9.	Nombre y dirección del representante del fabricante (en su caso): <i>Name and address of the manufacturer's representative (if any)</i>	No procede / <i>Not applicable</i>

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*

(2) Si no está disponible en el momento de otorgar la homologación de tipo, este apartado deberá ser completado en el momento de la comercialización del vehículo. / *If not available at the time of granting the type-approval, this item shall be completed at the latest when the vehicle is introduced on the market.*

(3) Tal y como se define en la Parte A del Anexo I / *As defined in Annex I part.A.*

(4) Véase la cara 2 / *See side 2*





SECCIÓN II / SECTION II

El abajo firmante certifica que la descripción del fabricante que figura en la ficha adjunta de características del vehículo que acaba de describirse (del que el organismo expedidor de la homologación de tipo CE ha seleccionado una o varias unidades que han sido presentadas por el fabricante como prototipo del tipo de vehículo) es exacta y que los resultados de los ensayos adjuntos son aplicables al tipo de vehículo / *The undersigned hereby certifies the accuracy of the manufacturer's description in the attached information document of the vehicle(s) described above ((a) sample(s) having been selected by the EC type-approval authority and submitted by the manufacturer as prototype(s) of the vehicle type) and that the attached test results are applicable to the vehicle type.*

1. En caso de vehículos/~~variantes~~ completos ~~y completados~~ / *For complete and completed vehicles/variants* <sup>(1)</sup>:

El tipo de vehículo cumple/~~no cumple~~ <sup>(1)</sup> los requisitos técnicos de los correspondientes actos reglamentarios como se exige en el Anexo II del Reglamento (UE) 2018/858 / *The vehicle type meets/does not meet* <sup>(1)</sup> the technical requirements of all the relevant regulatory acts as prescribed in Annex II Regulation (EU) 2018/858.

2. En caso de vehículos/~~variantes~~ incompletos / *For incomplete vehicles/variants* <sup>(1)</sup>:

~~El tipo de vehículo cumple/no cumple~~ <sup>(1)</sup> los requisitos técnicos de los correspondientes actos reglamentarios que figuran en el cuadro de la cara 2 / *The vehicle type meets/does not meet* <sup>(1)</sup> the technical requirements of the regulatory acts listed in the table on side 2.

3. Se concede/~~deniega/retira~~ <sup>(1)</sup> la homologación / *The approval is granted/refused/withdrawn* <sup>(1)</sup>.

4. ~~Se concede la homologación con arreglo al artículo 39. La homologación expira el dd/mm/aa~~ <sup>(1)</sup> / *The approval is granted in accordance with Article 39 and the validity of the approval is thus limited to dd/mm/yy* <sup>(1)</sup>.

Lugar / Place : MADRID

Fecha / Date : Ver firma electrónica / *See digital signature*

Firma / Signature : Ver firma electrónica / *See digital signature*

Se adjuntan / *Attachments*:

- 1 Expediente de homologación / *Information package*
- 2 ~~Resultados de los ensayos (véase el Anexo VI) / *Test results (see Annex VI)*~~
- 3 Nombre de las personas autorizadas a firmar los certificados de conformidad, muestras de sus firmas e indicación del cargo en la empresa / *Name(s) and specimen(s) of the signature(s) of the person(s) authorised to sign certificates of conformity and a statement of their position in the company.*

NB: Si este modelo se utiliza para la homologación de tipo, de conformidad con los artículos 39, 41, 42, no podrá llevar el título "Certificado de homologación de tipo CE de vehículo" excepto / *NB: If this model is used for type approval pursuant to Articles 39, 41, 42, it may not bear the heading 'EC Vehicle Type Approval Certificate', except:*

- En el caso mencionado en el artículo 39 en el que la Comisión haya decidido permitir que un Estado miembro conceda una homologación de tipo de conformidad con la presente Directiva / *in the case mentioned in Article 39 where the Commission has decided to allow a Member State to grant a type approval in accordance with this Directive.*
- En el caso de los vehículos de categoría M1, homologados según el procedimiento prescrito en el artículo 41 / *in the case of vehicles of the category M1, type approved according to the procedure prescribed in Article 41.*

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*

(2) Si no está disponible en el momento de otorgar la homologación de tipo, este apartado deberá ser completado en el momento de la comercialización del vehículo. / *If not available at the time of granting the type-approval, this item shall be completed at the latest when the vehicle is introduced on the market.*

(3) Tal y como se define en la Parte A del Anexo I / *As defined in Annex I part.A.*

(4) Véase la cara 2 / *See side 2*





**CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN DE TIPO CE DE UN VEHÍCULO /  
EC VEHICLE TYPE-APPROVAL CERTIFICATE**

Cara 2 / Side 2

Esta homologación de tipo CE se basa, en lo que se refiere a vehículos, variantes o versiones incompletos y completados, en la homologación u homologaciones de vehículos incompletos que se enumeran a continuación:

*This EC type-approval is, where incomplete and completed vehicles, variants or versions are concerned, based on the approval(s) for incomplete vehicles listed below:*

Fase 1 / Stage 1: NO PROCEDE / NOT APPLICABLE

Fabricante del vehículo de base / Manufacturer of base vehicle:

Número de homologación de tipo CE / EC type approval number:

Fecha / Dated:

Aplicable a las variantes o versiones (según proceda) / Applicable to variants or versions (as appropriate):

Fase 2 / Stage 2: NO PROCEDE / NOT APPLICABLE

Fabricante / Manufacturer:

Número de homologación de tipo CE / EC type approval number:

Fecha / Dated:

Aplicable a las variantes o versiones (según proceda) / Applicable to variants or versions (as appropriate):

Fase 3 / Stage 3: NO PROCEDE / NOT APPLICABLE

Fabricante / Manufacturer:

Número de homologación de tipo CE / EC type approval number:

Fecha / Dated:

Aplicable a las variantes o versiones (según proceda) / Applicable to variants or versions (as appropriate):

En el caso de que la homologación incluya una o más variantes o versiones (según proceda) incompletas, enumere las variantes o versiones (según proceda) completas o completadas/ *In the case where the approval includes one or more incomplete variants or versions (as appropriate), list those variants or versions (as appropriate) which are complete or completed.*

Variantes completas / completadas / Complete / completed variant(s): - - -

Lista de requisitos aplicables al tipo, variante o versión (según proceda) del vehículo incompleto homologado (teniendo en cuenta el alcance y la última modificación de cada uno de los actos reglamentarios enumerados a continuación) / *List of requirements applicable to the approved incomplete vehicle type or variant or version (as appropriate, taking account of the scope and latest amendment to each of regulatory acts listed below).*

Punto Item	Asunto Subject	Referencia del acto reglamentario / Regulatory act reference	Última modificación Last amended	Aplicable a la variante o, si es preciso, a las versiones Applicable to variant or, if need be, to version
---	---	---	---	---

(Enumere únicamente los asuntos para los que existe una homologación de tipo CE) / *List only subjects for which an EC type-approval exists*

En el caso de los vehículos especiales, exenciones concedidas o disposiciones especiales aplicadas de conformidad con la parte III del anexo II del Reglamento (UE) 2018/858, exenciones concedidas de conformidad con el artículo 39 del Reglamento (UE) 2018/858 y exenciones concedidas de conformidad con el artículo 42 del Reglamento (UE) 2018/858 / *In the case of special purpose vehicles, exemptions granted or special provisions applied pursuant to Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/858, exemptions granted pursuant to Article 39 of Regulation (EU) 2018/858, and exemptions granted pursuant to Article 42 of Regulation (EU) 2018/858:*

Referencia del acto reglamentario Regulatory act reference	Punto Item number	Tipo de homologación y naturaleza de la excepción / Kind of approval and nature of exemption	Aplicable a la variante o, si es preciso, a las versiones Applicable to variant or, if need be, to version
---	---	---	---

- (1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*
- (2) Si no está disponible en el momento de otorgar la homologación de tipo, este apartado deberá ser completado en el momento de la comercialización del vehículo. / *If not available at the time of granting the type-approval, this item shall be completed at the latest when the vehicle is introduced on the market.*
- (3) Tal y como se define en la Parte A del Anexo I / *As defined in Annex I part.A.*
- (4) Véase la cara 2 / *See side 2*





Apéndice / Appendix

**Lista de actos reglamentarios a los que se ajusta el tipo de vehículo  
(completar solo en el caso de homologación de tipo de conformidad con el Artículo 22) /  
List of regulatory acts to which the type of vehicle complies  
(to be filled in only in the case of type-approval in accordance with Article 22)**

Punto / Item	Elemento / Subject <sup>(4)</sup>	Referencia del acto regulador / Regulatory act reference <sup>(4)</sup>	Modificado por / As amended by	Aplicable a la variante o, si es preciso, a la versión / Applicable to variant or, if need be, to version
A12	Protección trasera contra el empujamiento / Rear underrun protection	Reglamento n. o 58 de NU UN Regulation No 58	03 serie 03 series	Todos / All
C4	Frenado / Braking	Reglamento n. o 13 de NU UN Regulation No 13	11 serie 11 series	Todos / All
C15	Instalación de los neumáticos / Tyre installation	Reglamento n. o 142 de NU UN Regulation No 142	01 serie 01 series	Todos / All
D2	Interferencias de radio (compatibilidad electromagnética) / Radio interference (electromagnetic compatibility)	Reglamento n. o 10 de NU UN Regulation No 10	05 serie 05 series	Todos / All
D15	Instalación de dispositivos de señalización luminosa, de alumbrado de carretera y catadióptricos / Installation of light signalling, road illumination and retroreflective devices	Reglamento n. o 48 de NU UN Regulation No 48	08 serie 08 series	Todos / All
F1	Emplazamiento de la placa de matrícula / Registration plate space	Reglamento (UE) 1003/2010 Regulation (EU) 1003/2010	2015/166 2015/166	Todos / All
F7	Placa reglamentaria y número de bastidor / Statutory plate and vehicle identification number	Reglamento (UE) 19/2011 Regulation (EU) 19/2011	249/2012 249/2012	Todos / All
F10	Sistemas antiproyección / Spray suppression systems	Reglamento (UE) 109/2011 Regulation (EU) 109/2011	2015/166 2015/166	Todos / All
F11	Masas y dimensiones / Masses and dimensions	Reglamento (UE) 1230/2012 Regulation (EU) 1230/2012	2019/1892 2019/1892	Todos / All
F12	Dispositivos mecánicos de acoplamiento / Mechanical couplings	Reglamento n. o 55 de NU UN Regulation No 55	02 serie 02 series	Todos / All

<sup>(4)</sup>De conformidad con el Anexo II de este Reglamento / In accordance with Annex II to this Regulation

- (1) Táchese lo que no proceda / Strike out what does not apply
- (2) Si no está disponible en el momento de otorgar la homologación de tipo, este apartado deberá ser completado en el momento de la comercialización del vehículo. / If not available at the time of granting the type-approval, this item shall be completed at the latest when the vehicle is introduced on the market.
- (3) Tal y como se define en la Parte A del Anexo I / As defined in Annex I part.A.
- (4) Véase la cara 2 / See side 2

